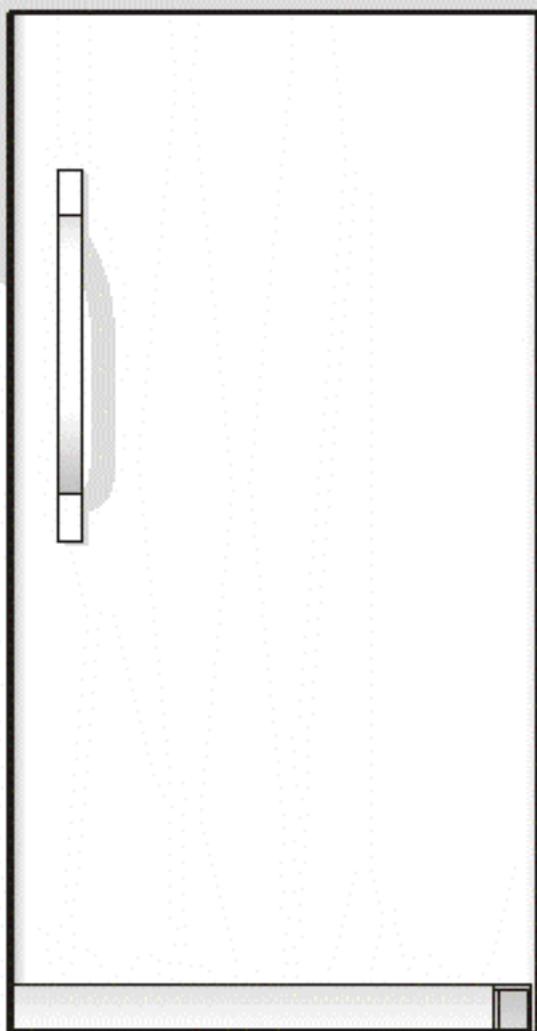


Manual de Uso y Cuidado

De Una Puerta

Refrigerador



Bienvenido y Felicitaciones	2
Instrucciones Importantes de Seguridad ..	3
Instalación	4-5
Ajuste del Control de la Temperatura....	5
Características del Refrigerador	6-7
Almacenamiento de Alimentos y Ahorro de Energía	8
Cuidado y Limpieza	9
Garantía	10
Antes de Solicitar Servicio	11-13



Bienvenido y Felicidades

¡Felicitaciones por la compra de su nuevo refrigerador! Nos sentimos muy orgullosos de nuestro producto y nos comprometemos totalmente a brindarle el mejor servicio posible. Su satisfacción es nuestra primera prioridad.

Estamos seguros de que disfrutará su nuevo refrigerador y permítanos darle las **gracias** por preferir nuestro producto. Esperamos contar con su preferencia en futuras compras.

SÍRVASE LEER Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Este manual de uso y cuidado contiene instrucciones específicas para el funcionamiento de su unidad. Use el refrigerador sólo como se especifica en este manual. Estas instrucciones no pretenden abarcar todas las condiciones y situaciones que pudieran presentarse. Por favor, use el sentido común y tenga precaución al instalar, poner en funcionamiento y darle mantenimiento a cualquier electrodoméstico.

Escriba los números de modelo y de serie en las siguientes líneas para futura referencia. Dichos números se encuentran en la placa de identificación ubicada en el compartimiento interno del refrigerador.

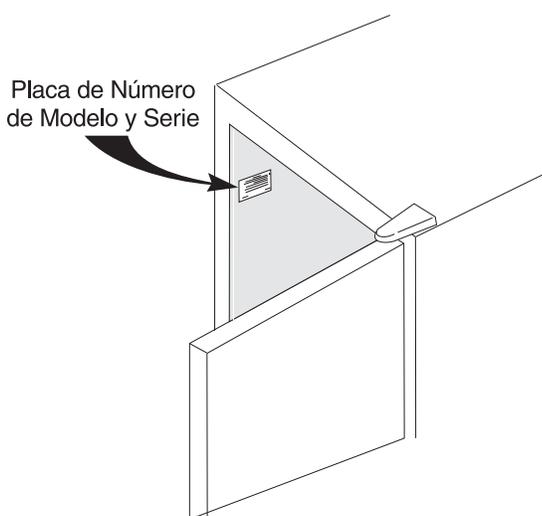
NOTA

Use sólo jabón y agua para limpiar la placa de identificación.

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____



COMPLETE POR FAVOR Y ENVÍE EN LA TARJETA DE MATRÍCULA DE PRODUCTO INCLUIDA CON SU REFRIGERADOR.



Instrucciones Importantes de Seguridad



ADVERTENCIA

Sírvase leer todas las instrucciones antes de usar este refrigerador.

PARA SU SEGURIDAD

- No almacene ni utilice gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros que aparecen en las etiquetas del producto.
- No ponga a funcionar el refrigerador cuando haya vapores explosivos.
- Evite el contacto con las partes móviles del fabricante automático de hielo.
- Quite todas las grapas del cartón, ya que éstas pueden causar heridas graves y también dañar el acabado de otros electrodomésticos o muebles con los que pueden entrar en contacto.

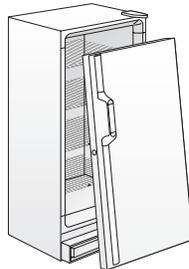
PARA LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS

Destruya o recicle el cartón, las bolsas plásticas y cualquier material de embalaje externo inmediatamente después de desempacar el refrigerador. Los niños **nunca** deben utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, sábanas plásticas o envoltura elástica pueden convertirse en cámaras herméticas y provocar asfixia rápidamente.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE SU REFRIGERADOR O CONGELADOR

Reisgo de encerramiento accidental para los niños:

El encerramiento accidental y la asfixia de niños no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores desechados o abandonados siguen peligrosos, incluso si van a permanecer en un lugar "sólo por unos pocos días". Si usted va a deshacerse de un viejo refrigerador o congelador, siga las instrucciones que se indican a continuación para prevenir accidentes.



Antes de eliminar su viejo refrigerador o congelador:

- Quitele las puertas.
- Deje los anaqueles en su lugar para impedir que los niños pueden meterse fácilmente dentro de la unidad.
- Asegúrese de que un técnico deservicio calificado extraiga el líquido refrigerante.



ADVERTENCIA

Siga estas instrucciones para garantizar el funcionamiento correcto de los mecanismos de seguridad de este refrigerador.

INFORMACIÓN ELÉCTRICA

- **Consulte la placa del número de serie para la potencia eléctrica correcta.** El cordón eléctrico del artefacto está equipado con un enchufe de puesta a tierra de tres clavijas para protección contra riesgos de choques eléctricos. El circuito del suministro eléctrico debe ser instalado de acuerdo con la edición actual del Código Nacional de Electricidad (NFPA 70) y los códigos y leyes locales. Consulte a un electricista calificado. Receptores protegidos por interruptores de falta a tierra (GFCI) no son **RECOMENDADOS. NO use un cordón de extensión o un adaptador para el tomacorriente.**
- Si el voltaje varía en 10 por ciento o más, el rendimiento del refrigerador puede verse afectado. Si se hace funcionar el refrigerador con insuficiente energía se puede dañar el motor. Tal daño no está cubierto por la garantía. Si usted sospecha que el voltaje de su hogar es alto o bajo, consulte a su compañía de electricidad para que lo comprueben.
- Para evitar que el refrigerador sea apagado accidentalmente no lo enchufe en un tomacorriente controlado por un interruptor mural o una cuerda.
- No doble, anude o apriete el cordón eléctrico de ninguna manera.
- Para descongelar el refrigerador, desenchufe siempre la unidad primero.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete el enchufe firmemente y tire derecho hacia afuera del tomacorriente, tragar y pueden causarles asfixia.



IMPORTANTE

Si gira el control a la posición OFF el compresor se apaga, pero no se desconecta la energía a los otros componentes eléctricos.

Receptáculo de pared con conexión a tierra



En ninguna circunstancia corte, elimine o desvíe la clavija de conexión a tierra.



Cable de alimentación de 3 clavijas con conexión a tierra



Instalación

Esta guía del propietario le brinda instrucciones específicas sobre el funcionamiento de su modelo. Use su refrigerador solamente como se indica en esta guía del propietario. **Antes de encender el refrigerador, siga estos importantes primeros pasos.**

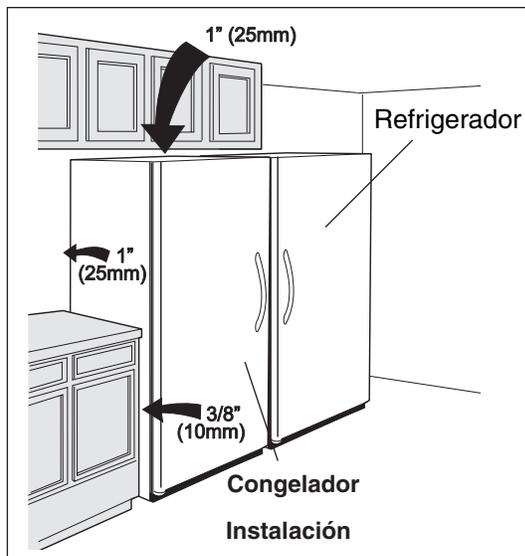
UBICACIÓN

- Elija un lugar que esté cerca de un tomacorriente con conexión a tierra. No utilice un cordón de extensión ni un adaptador.
- Para un funcionamiento óptimo, instale el refrigerador en un lugar donde la temperatura ambiente no caiga por debajo de los 40°F (5°C) o exceda los 110°F (43°C).
- Deje los siguientes despejes para facilitar la instalación, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas:

Costados 3/8"

Parte trasera y superior 1"

- No bloquee la rejilla inferior en la parte delantera de la base del refrigerador. Se necesita que la circulación del aire sea la suficiente para asegurar el funcionamiento adecuado de su refrigerador.



NOTA

Las paredes exteriores del refrigerador pueden calentarse a medida que el compresor trabaja para transferir el calor del interior. La temperatura de las paredes externas puede llegar a ser hasta 30°F (17°C) más alta que la temperatura ambiente.

APERTURA DE LA PUERTA



NOTA

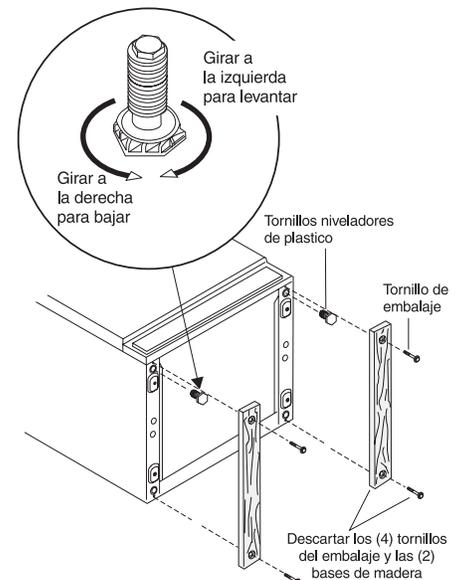
Si instala su refrigerador con las bisagras contra una pared, es posible que deba dejar un mayor espacio libre para poder abrir la puerta completamente.

NIVELACIÓN

Las cuatro esquinas inferiores del refrigerador deben estar apoyadas firmemente sobre un piso estable. El piso debe ser suficientemente fuerte para sostener un refrigerador completamente cargado. **NOTA: Es muy importante** que su refrigerador esté nivelado para que funcione correctamente. Si el refrigerador no es nivelado durante la instalación, la puerta puede quedar mal alineada y no cerrar o sellar adecuadamente, lo que puede causar problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

Para nivelar el refrigerador:

Después de desechar los tornillos y base de madera de empaque, use un nivel de carpintero para nivelar el refrigerador de adelante hacia atrás. Ajuste los tornillos niveladores de plástico delanteros 1/2 burbuja más altos para que la puerta cierre fácilmente cuando se deje abierta a medias.



Instrucciones de nivelación para el conjunto de todos los refrigeradores/congeladores:

- Retire los dos tornillos niveladores de la bolsa que contiene la literatura referente al producto. Mientras la unidad se encuentre recostada sobre el piso para la remoción de la madera de empaque, instale los tornillos niveladores en la parte trasera de la unidad.
- Nivele la puerta de la primera unidad usando los cuatro tornillos niveladores y deslice la unidad en su lugar. Vuelva a verificar si la unidad está nivelada y ajuste nuevamente de ser necesario.
- Mida la distancia desde el piso hasta la parte inferior de la puerta de la primera unidad. Ajuste y nivele la segunda unidad de manera que la altura de ambas puertas concuerde.
- Ajustes de los tornillos niveladores
 - Una vuelta completa de todos los tornillos niveladores elevará la puerta 5/32" (0,35 cm).
 - Una vuelta completa de los tornillos niveladores delanteros elevará la puerta 3/16" (0,48 cm) e inclinará la parte superior de la puerta hacia atrás 7/16" (1,11 cm).
 - Una vuelta completa de los tornillos niveladores traseros bajará la puerta 1/32" (0,08 cm) e inclinará la parte superior de la puerta hacia adelante 7/16" (1,11 cm).
 - Una vuelta completa de los tornillos niveladores laterales elevará la puerta 3/16" (0,48 cm) e inclinará la parte superior de la puerta 3/8" (0,95 cm).



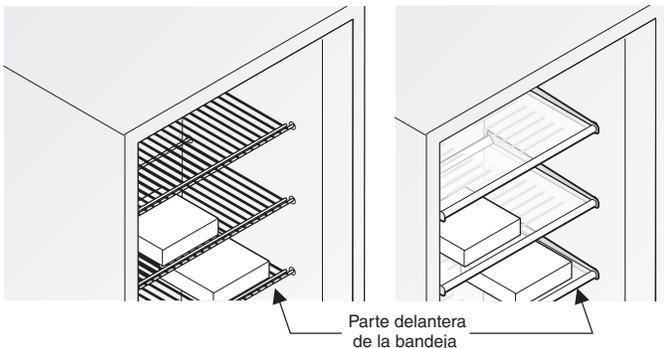
Instalación (Continuado)

- Deslice la segunda unidad en su lugar dejando un despeje mínimo de 3/16" (0,48 cm) entre las unidades para permitir que las puertas abran correctamente.
- Este último paso puede requerir la extracción de por lo menos la segunda unidad para alinear adecuadamente las unidades en una instalación empotrada.



PRECAUCIÓN

Para que la puerta se abra y se cierre adecuadamente, **NO permita que los envases de alimento sobresalgan por delante de la bandeja.**



DESMONTAJE DE LA PUERTA

Si es necesario desmontar la puerta:

- 1 Coloque suavemente el refrigerador sobre la parte trasera, en una alfombra o manta.
- 2 Retire los dos tornillos del panel inferior y el panel inferior.
- 3 Retire los tornillos de la bisagra inferior.
- 4 Retire la cubierta de plástico de la bisagra superior.
- 5 Retire los tornillos de la bisagra superior.
- 6 Retire del gabinete la bisagra superior.
- 7 Retire del gabinete la puerta y la bisagra inferior.
- 8 Para volver a colocar la puerta, invierta el procedimiento anterior y apriete firmemente todos los tornillos para evitar deslizamiento de las bisagras.



Ajuste del Control de la Temperatura

PERÍODO DE ENFRIAMIENTO

Para la conservación segura de los alimentos, deje que el refrigerador se enfríe completamente durante 4 horas. El refrigerador funcionará continuamente durante las primeras horas.

CONTROL DE LA TEMPERATURA

El control de temperatura está ubicado dentro del refrigerador en los modelos verticales, y en la pared izquierda exterior en los modelos horizontales. La temperatura se establece en fábrica para proporcionar temperaturas satisfactorias para el almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura se puede ajustar para proporcionar una gama de temperatura según su preferencia personal. Si desea una temperatura más fría, gire la perilla del control de temperatura hacia COLDEST (más frío) y deje transcurrir varias horas para que la temperatura se estabilice entre los ajustes.



Control de la Temperatura



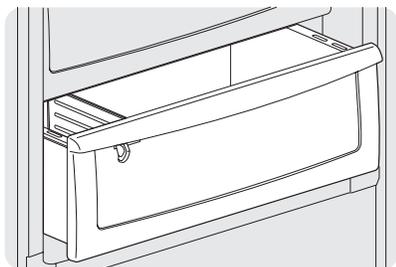
Características del Refrigerador

LUZ INTERIOR

La luz se enciende automáticamente cuando se abre la puerta. Para cambiar la ampolla, gire el control de la temperatura a la posición OFF y desenchufe el cordón eléctrico. Reemplace la ampolla antigua con una nueva de la misma potencia.

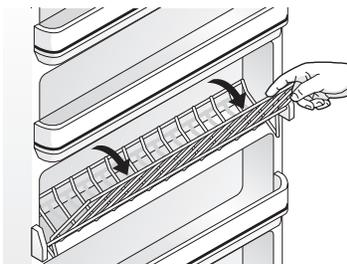
EL CAJON CON DIVISORES AJUSTABLES

El cajón, localizado en el fondo del refrigerador, proporciona el espacio separado de almacenamiento para artículos que son difíciles de almacenar en el refrigerador arrincona. Los divisores pueden ser ajustados para artículos diferentes de tamaño dentro del cajón.



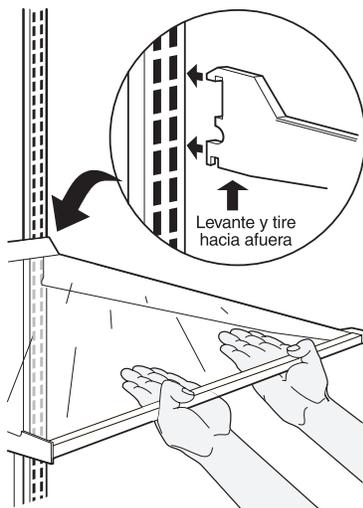
ESTANTE DE INCLINA-FUERA

Este estante es localizado adentro en la puerta de refrigerador y proporciona el espacio adicional de almacenamiento. Para conseguir acceso a un artículo, la cima de la inclinación de estante de "cesta" hacia abajo.



PARRILLAS INTERIORES AJUSTABLES (MODELOS VERTICALES)

Las parrillas interiores ajustables pueden ser colocadas en cualquier posición para acomodar paquetes más grandes o más pequeños. Los espaciadores que estabilizan los estantes durante el embarque pueden ser sacados y descartados.



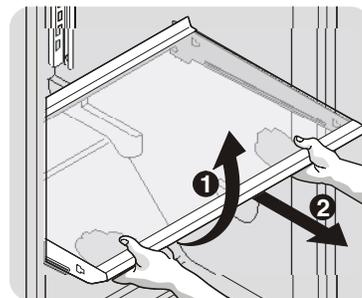
Parillas Interiores Ajustables - modelos verticales

PARA AJUSTAR LAS BANDEJAS VOLADIZAS:

NOTA

Las bandejas voladizas están apoyadas en la parte trasera del refrigerador.

- 1 Levante el borde delantero hacia arriba.
- 2 Tire de la bandeja hacia afuera.



Bandeja voladiza de vidrio de todo el ancho

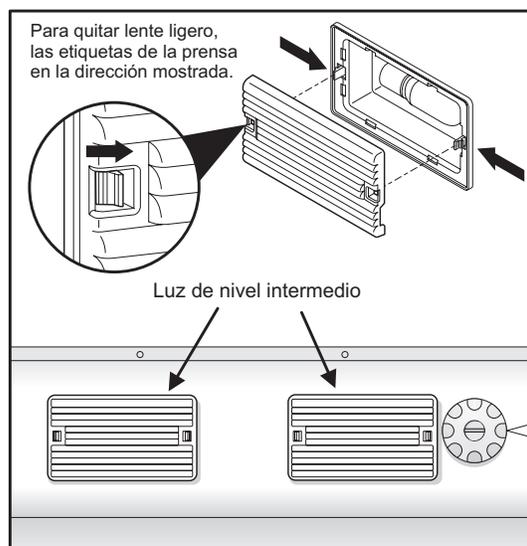
Vuelva a instalar la bandeja insertando los ganchos ubicados en la parte trasera de la bandeja en el soporte de la pared. Baje la bandeja hasta las ranuras y bloquéela en su posición final.

PRECAUCIÓN

Para evitar el daño personal de la herida o la propiedad, el asidero vidrio templado arrincona con cuidado. Arrincona puede romper de repente si mellado, rasguñado, o expuesto al cambio repentino de la temperatura.

LUZ DE NIVEL INTERMEDIO

La luz se enciende automáticamente cuando se abre la puerta. Para reemplazar la bombilla, gire el control de temperatura a la posición 'OFF' (Apagado) y **desenchufe el cordón eléctrico**. Retire el lente del alojamiento de la lámpara desenganchándolo usando sus dedos o un destornillador. Tenga cuidado de no romper las lengüetas de bloqueo del alojamiento de la lámpara. Reemplace la bombilla usada con una bombilla del mismo tipo y potencia. Para reemplazar el lente, enganche un lado de la abertura del lente a la lengüeta del alojamiento de la lámpara. Luego enganche cuidadosamente el otro lado.





Características del Refrigerador (Continuado)

ALMACENAMIENTO EN LA PUERTA

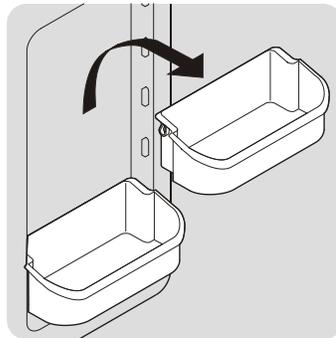
Este refrigerador incluye compartimientos, bandejas y soportes en la puerta para facilitar el almacenamiento de jarras, botellas y latas. Los artículos de uso frecuente se pueden ubicar rápidamente.

Algunos modelos tienen soportes o compartimientos en la puerta que pueden servir para guardar envases de bebidas de plástico de un galón, jarras y envases y jarras de tamaño económico.

El compartimiento de productos lácteos, el cual es un poco menos frío que la sección general de alimentos, tiene como fin almacenar queso, comida para untar o mantequilla.

COMPARTIMIENTOS AJUSTABLES DE LA PUERTA

Algunos modelos tienen compartimientos ajustables en la puerta los cuales pueden ser movidos para satisfacer sus necesidades personales.

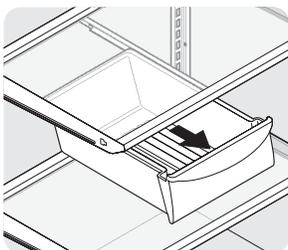


Para mover los compartimientos de la puerta:

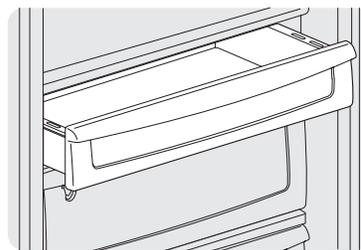
- 1 Levante el compartimiento derecho hacia arriba.
- 2 Retire el compartimiento.
- 3 Coloque el compartimiento en la posición deseada.
- 4 Baje el compartimiento hacia los soportes hasta que quede bloqueado en su lugar.

EL CAJÓN DE DELI (ALGUNOS MODELOS)

Algunos modelos son equipados con un cajón para el almacenamiento de fiambres, las extensiones, los quesos y otros artículos de deli.



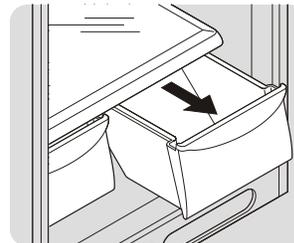
Cajón de Deli
(Algunos Modelos)



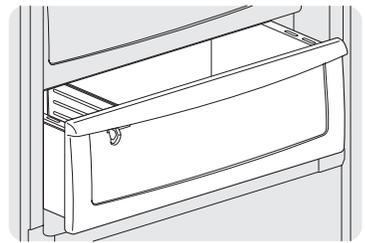
Cajón de Deli
(Algunos Modelos)

MÁS CURRUSCANTE CON DIVISORES AJUSTABLES (ALGUNOS MODELOS)

El más curruscante localizado bajo el estante inferior de refrigerador es diseñado para almacenar frutas, las verduras y otro producto fresco. Lave artículos en el agua clara y quite el exceso agua antes de colocarlos en el crispers. Los artículos con olores fuertes o contenido alto de humedad deben ser envueltos antes de almacenar. Los divisores pueden ser ajustados para artículos diferentes de tamaño dentro del más curruscante.



Cajón más Curruscante
(Algunos Modelos)



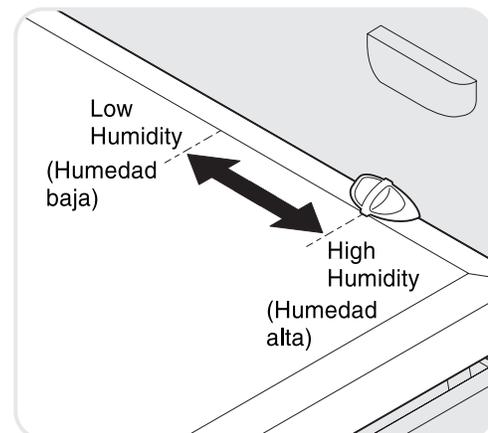
Más curruscante con Divisores Ajustables
(Algunos Modelos)

LA HUMEDAD CONTROLA (ALGUNOS MODELOS)

El Control de Humedad, presenta en algunos modelos con cajones más curruscantes, le permite ajustar la humedad dentro del más curruscante. Esto puede extender la vida de verduras frescas que mantienen mejor en humedad alta.

NOTA

Las verduras con hojas se mantienen mejor cuando son guardadas con el control de humedad en el ajuste 'High Humidity' (Humedad alta) o en un cajón que no tenga control de humedad. Esto mantiene a un mínimo el aire que entra y mantiene un máximo contenido de humedad.





SUGERENCIAS PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Almacenamiento de alimentos frescos

- Se debe mantener la temperatura del refrigerador entre 34°F (1°C) y 40°F (4°C) con una temperatura óptima de 37°F (3°C).
- Evite llenar demasiado los compartimientos del refrigerador. Esto reduce la circulación del aire alrededor de los alimentos y los mismos no se enfrían adecuadamente.

Frutas y verduras

- Los cajones de verduras atrapan la humedad para ayudar a preservar la calidad de las frutas y verduras durante períodos más largos.

Carne

- Envuelva la carne de res o de ave cruda de forma segura de modo que no haya escapes ni contaminación de otros alimentos o superficies.

IDEAS PARA AHORRAR ENERGÍA



- El refrigerador debe ser colocado en la sección más fría de la habitación, alejado de los artefactos que producen calor o de los ductos de la calefacción y fuera de la luz directa del sol.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura

ambiente antes de colocarlos en el refrigerador. Al llenar demasiado el refrigerador, el compresor debe funcionar por períodos más largos. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.

- Asegúrese de que los alimentos están envueltos debidamente y seque los envases antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del refrigerador.
- Las parrillas del refrigerador no deben ser forradas con papel de aluminio, papel de cera o toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación del aire frío, disminuyendo la eficacia del refrigerador.
- Organice y coloque etiquetas en los alimentos para reducir la continua apertura de la puerta y las búsquedas prolongadas. Saque tanto artículos como sea necesario de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.

LSUGERENCIAS PARA VACACIONES Y MUDANZAS

Vacaciones Cortas:

Deje el refrigerador funcionando durante las vacaciones de una a tres semanas de duración.

Vacaciones Largas:

Si el refrigerador no va ser usado durante varios meses:

- Saque todo el alimento, gire el control a la posición OFF y desenchufe el cordón eléctrico.
- Limpie y seque bien el interior.
- Deje la puerta del refrigerador ligeramente abierta, si es necesario bloqueándola para que se mantenga abierta, a fin de evitar que se acumule mal olor y manchas de humedad.

Mudanza:

- Desenchufe el cordón eléctrico.
- Remueva el alimento, descongele el refrigerador y límpielo bien.
- Resguarde las partes móviles, como el panel inferior, las parrillas, y la canasta deslizable, para evitar daño.
- En el vehículo, resguarde el refrigerador en una posición vertical, y haga que no pueda mover. Además, cubra el exterior del refrigerador con una manta o otro artículo similar, para protegerlo.



Cuidado y Limpieza

Mantenga su refrigerador limpio para evitar la acumulación de olores. Limpie cualquier derrame inmediatamente y limpie el refrigerador por lo menos dos veces al año. **Nunca** use esponjas de restregar metálicas, escobillas, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna de las superficies. No lave ninguna pieza removible en el lavavajillas. **Siempre desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente antes de la limpieza.**



PRECAUCIÓN

- Cuando mueva el refrigerador, tire de él derecho hacia afuera. No mueva el refrigerador de lado a lado ya que se puede dañar o romper la superficie del piso.
- Los objetos húmedos atascan a superficies frías de metal. No toque superficies interiores de metal con manos mojadas ni húmedas.



NOTA

- Si gira el control de la temperatura del refrigerador a la posición “OFF” (Apagado), apagará el compresor, pero no desconectará el suministro eléctrico al foco o a los demás componentes eléctricos. **Para desconectar el suministro eléctrico a su refrigerador, debe desenchufar el cordón eléctrico del tomacorriente.**
- No use hojas de afeitar ni ningún otro instrumento afilado que pueda rayar la superficie del electrodoméstico cuando retire las etiquetas adhesivas. Puede remover cualquier residuo de pegamento de las etiquetas o de la cinta adhesiva usando una mezcla de agua tibia y detergente suave. También puede tocar el residuo de pegamento con el lado adhesivo de la cinta que acaba de retirar. **No retire la placa de serie.**

Tabla de cuidado y limpieza

Pieza	Qué usar	Sugerencias y precauciones
Interior y revestimiento de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Bicarbonato de sodio y agua 	Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en 1 litro de agua tibia. Asegúrese de escurrir el excedente de agua de la esponja o paño antes de limpiar los controles, la bombilla o cualquier otra pieza eléctrica.
Juntas de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón 	Limpie las juntas con un paño limpio y suave.
Cajones y compartimientos	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón 	No lave ningún artículo removible (depósitos, cajones, etc.) en el lavavajillas.
Bandejas de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Limpiavidrios • Rociadores líquidos suaves 	Espere a que el vidrio se entibie a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.
Exterior y manijas	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Limpiavidrios no abrasivo 	No use limpiadores comerciales domésticos, amoníaco ni alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. No limpie las puertas lisas con un paño seco.
Exterior y manijas (modelos de acero inoxidable solamente)	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Amoníaco • Limpiadores de acero inoxidable 	Limpie la parte delantera y las manijas de acero inoxidable con un paño y agua jabonosa. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Limpie las manchas difíciles con una toalla de papel con amoníaco y enjuague. Use un limpiador de acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores pueden ser comprados en la mayoría de las tiendas por departamento o tiendas de reparaciones de casas. Siempre siga las instrucciones del fabricante. NOTA: Siempre limpie y seque a favor del grano para evitar rayas contra el grano. Lave el resto de los armarios con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave limpio.



Garantía

Información de la garantía de los electrodomésticos grandes

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Asimismo, las piezas de revestimiento o del sistema sellado de refrigeración (compresor, condensador, evaporador, secador y tuberías) del electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de dos a cinco años. Es decir, durante el segundo y hasta el quinto año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de revestimiento o del sistema sellado de refrigeración del electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio técnico que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre el uso del mismo.
9. Los gastos necesarios para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio técnico para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos de recogida y entrega del electrodoméstico (el electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el lugar/vivienda en que está instalado).
12. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio técnico fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para atender llamadas de servicio técnico en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
13. Daños al acabado del electrodoméstico o a la vivienda que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
14. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. **LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO.** ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUTIVOS O INCIDENTALES COMO, POR EJEMPLO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTIVOS O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza una reparación, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio. El servicio técnico realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos, Puerto Rico y Canadá. En los EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las características o especificaciones descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE.UU.

1-877-435-3287

Electrolux Major Appliances North America

P.O. Box 212378

Augusta, GA 30907

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4



Antes de Solicitar Servicio

LISTA DE CONTROL DE AVERÍAS

Antes de llamar a un técnico de servicio, revise esta lista. Puede ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye los problemas más comunes que no son el resultado de materiales o mano de obra defectuosa de este artefacto.

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
Refrigerador Operación		
El refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerador debe conectarse en un enchufe que tenga un polo conectado a tierra. El control de la temperatura no está en la posición OFF. Puede que el refrigerador no esté enchufado o el enchufe puede estar suelto. Un fusible del hogar está quemado o un disyuntor disparado. Falla de corriente eléctrica. 	<ul style="list-style-type: none"> Utilice otro circuito. Si no tiene la seguridad acerca del enchufe con polo a tierra, hágalo chequear de un electricista reconocido. Ver Ajuste del Control de Temperatura. Asegúrese de que el enchufe esté bien enchufado en el tomacorriente. Revise/Vuelva a reposicionar el disyuntor o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Revise las luces del hogar. Llame a su compañía de electricidad local.
El refrigerador funciona demasiado o por mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura de la habitación o el tiempo afuera es demasiado caliente. El refrigerador ha sido desenchufado recientemente por un período de tiempo. Recientemente se han almacenado grandes cantidades de alimento caliente o tibio. La puerta se ha dejado abierta por períodos muy largos o con mucha frecuencia. La puerta del refrigerador puede estar ligeramente abierta. El control de la temperatura está en un ajuste demasiado frío. El empaque de la puerta del refrigerador puede estar sucio, gastado, agrietado o deficientemente colocado. 	<ul style="list-style-type: none"> Es normal que el refrigerador funcione con más esfuerzo bajo estas condiciones. El refrigerador requiere 4 horas para enfriarse completamente. El alimento tibio causará que el refrigerador trabaje más hasta que se alcanza la temperatura deseada. El aire caliente entra al refrigerador cada vez que la puerta se abre. Abra la puerta con menos frecuencia. Ver en la sección Problema “PROBLEMAS DE LA PUERTA”. Gire el control a un ajuste más caliente. Deje pasar varias horas para que se establezca la temperatura. Limpie o cambie el empaque. Si existen escapes a través del empaque de la puerta el refrigerador funciona por períodos más largos para mantener la temperatura deseada.
Las temperaturas dentro del refrigerador son demasiado frías.	<ul style="list-style-type: none"> El control de la temperatura está ajustado a demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el control de la temperatura a un ajuste menos frío. Deje pasar algunas horas para que la temperatura se estabilice.
Las temperaturas dentro del refrigerador están demasiado calientes.	<ul style="list-style-type: none"> El control de la temperatura está puesto en un ajuste demasiado caliente. La puerta se ha dejado abierta por períodos muy largos o con mucha frecuencia. La puerta del refrigerador puede estar ligeramente abierta. Recientemente se han almacenado grandes cantidades de alimento caliente o tibio. El refrigerador ha sido desenchufado recientemente por un período de tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el control a un ajuste más frío. Deje pasar varias horas para que la temperatura se estabilice. El aire caliente entra al refrigerador cada vez que la puerta se abre. Abra la puerta con menos frecuencia. Ver “PROBLEMAS DE LA PUERTA” en la sección Problema. El alimento tibio causará que el refrigerador trabaje más hasta que se alcanza la temperatura deseada. El refrigerador requiere 4 horas para enfriarse completamente.
La temperatura de la superficie externa del refrigerador es elevada.	<ul style="list-style-type: none"> El gabinete del refrigerador se siente caliente al tocarlo. 	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerador está funcionando normalmente, sacando aire caliente del interior.



Antes de Solicitar Servicio

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
SONIDOS Y RUIDOS		
Niveles de ruidos más fuertes cuando el refrigerador está en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> Los refrigeradores modernos tienen mayor capacidad de almacenamiento y temperaturas más uniformes. 	<ul style="list-style-type: none"> Ellos requieren un compresor de alta velocidad. Esto es normal.
Niveles de ruidos más fuertes cuando el compresor está en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerador funciona a presiones más altas durante el comienzo del ciclo ON (En marcha). 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. El nivel de ruido se reducirá o desaparecerá a medida que el refrigerador continúa funcionando.
Se escucha un chasquido cuando el compresor se pone en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> Las piezas de metal están sujetas a expansión y contracción, como en las tuberías del agua caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. El nivel del sonido bajará o desaparecerá a medida que el refrigerador continúa funcionando.
Sonido burbujeante, como de agua que está hirviendo.	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerante (usado para enfriar el refrigerador) está circulando a través del sistema. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal.
Ruido de vibración.	<ul style="list-style-type: none"> El refrigerador no está nivelado. Se mece en el piso cuando apenas se toca. El suelo está disparejo o débil. El refrigerador se balancea en el piso cuando es movido. El refrigerador está tocando la pared. 	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste los tornillos niveladores. Consulte “Nivelación” en la sección Instalación. Asegúrese de que el piso puede soportar adecuadamente al refrigerador. Nivele el piso colocando tablitas de madera bajo la parte del refrigerador que no esté nivelada. Vuelva a nivelar el refrigerador o muévelo ligeramente. Consulte “Nivelación” en la sección Instalación.
Chasquidos.	<ul style="list-style-type: none"> El control de frío enciende y apaga el refrigerador. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL REFRIGERADOR		
Se forma humedad en las paredes interiores del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> El tiempo está caluroso y húmedo, lo cual aumenta la velocidad de acumulación de escarcha en el interior. La puerta del refrigerador puede estar ligeramente abierta. La puerta es mantenida abierta por un período demasiado largo o es abierta con demasiada frecuencia. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. Ver “PROBLEMAS DE LA PUERTA” en la sección Problema. Entra aire caliente al refrigerador cada vez que la puerta se abre. Abra la puerta con menos frecuencia.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA EXTERIOR DEL REFRIGERADOR		
Se forma humedad en el exterior del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> La puerta está ligeramente abierta, causando que el aire frío del interior del refrigerador se una al aire húmedo caliente exterior. 	<ul style="list-style-type: none"> Ver “PROBLEMAS DE LA PUERTA” en la sección Problema.



Antes de Solicitar Servicio

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
OLOR EN EL REFRIGERADOR		
Olor en el refrigerador.	<ul style="list-style-type: none">• El interior debe ser limpiado.• Existen alimentos con olores fuertes en el refrigerador.	<ul style="list-style-type: none">• Limpie el interior con una esponja, agua tibia y bicarbonato de soda.• Cubra bien el alimento.
PROBLEMAS DE LA PUERTA		
La puerta no cierra.	<ul style="list-style-type: none">• El refrigerador no está nivelado. Se balancea en el piso cuando se movido.	<ul style="list-style-type: none">• Esto puede hacer que el gabinete no esté a escuadra y desalinearse la puerta. Consulte “Nivelación” en la sección Instalación.
LA AMPOLLETA NO ENCIENDE		
La ampolleta no enciende.	<ul style="list-style-type: none">• La ampolleta está quemada.• No llega corriente eléctrica al refrigerador.	<ul style="list-style-type: none">• Siga las instrucciones indicadas bajo “Luz Interior” o “Luz de nivel intermedio” en la sección Características del Refrigerador.• Ver “EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA” en la sección Problema.

